

**Proposed Amendments to the Senate Rules, June, 1991—Cont'd**

- Discussion, amendments, amendments proposed—*Cont'd*
- 114(3) - Interruption of proceedings to read message, 2:51-2
  - 114(4) - Suspension of sitting, 2:52
  - 114(5) - Suspension of certain rules, 2:52
  - 114(6) - Deferral of standing vote, 2:5,52-6
  - 114(7) - Deferral votes further deferred, 2:5,52,53,55
  - 114(8) - Interruption of debate to admit personage, 2:53
  - 114(9) - Resumption of debate, 2:5,53,55
  - Technical proposals, consideration, first, 4:7
- Letter from Gordon Barnhart, Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments, dated August 23, 1991, *re Proposed Amendments to the Senate Rules*, June, 1991, reference, 3:4,18-9
- Overview, 1:20-3
- Report, draft, 2:59-60
- Consideration, motion; adopted, 2:5,60
- Discussion, 2:61-5
- Meeting to be public, 2:61
- Page numbering, 2:64
- Printing of revised and renumbered edition of the rules, 2:63
- Motion; adopted, 2:65
- Report from Subcommittee on Agenda and Procedure, First, 1:5-7,16-7
- Report to Senate, 2:5,65
- Tabling in Senate, 2:60
- Text
- Appended, 1A:1-155
  - Harmony, English, French versions, 4:7
  - Motions, 1:27-8; 2:66
  - Rewriting, 2:59
  - Translation, French
    - Corrections, translator, 2:56
    - "En question", Rule 114(6), 2:54-5
    - Professional revisor, 2:56,61
    - "Vote par assis et debout", 1:86
  - Transition, 2:56
- Public Bills**
- Consideration of Commons amendments to, 1:79
- First reading, *pro forma*, without debate or standing vote, 1:68-9
- Report, Government Motion, debate, time limits, 2:8
- Second reading, Government Motion, debate, time limits, 2:8
- Third reading, Government Motion, debate, time limits, 2:8
- "Public notice"**
- Definition, discussion, consideration at a later date, referred back to Committee, 2:36-8,44
- Question**
- Definition, 2:43
- No notice of motion required
- Amend a question, 1:79
  - Postpone a question, 1:79
  - Refer a question to committee, 1:79
- See also*
- Previous question
- Question of Privilege**
- Consideration
- Debates to be *seriatim*, 2:17
  - On a Friday, 2:16,18
  - Order, 2:17
  - Prima facie* determination by Speaker, 2:17
  - Time of Senate, 1:66-8; 2:16
  - Criteria for raising, 1:21; 2:15; 11:6
  - Debate, definition, 5:26

**Privilèges, du règlement et de la procédure, Comité sénatorial permanent—Suite****Motions et conventions—Suite**

- Étude des modifications du *Règlement du Sénat*, conformément à l'article 87(1)(f)—*Suite*
- Président suppléant, élection; adoptée, 8:4,18
- Projet de Règlement conformément à la Loi sur le Parlement du Canada*, lettre concernant, du greffier du Sénat; rayée de l'ordre du jour, 3:4,20-2
- Proposition, comités législatifs; retardée, 3:4,18
- Révisions, lettre du greffier du Sénat; retardée, 3:4,19
- Lettre en réponse à celle du Sénateur Corbin; adoptée, 1:7,25-7
- Publication de lettre et réponse; adoptée, 1:7,26,27
- Modifications proposées au Règlement du Sénat**, juin 1991
- 1 - Procédure dans les cas non prévus; adoptée, 2:4,41
  - 2 - Priorité du Règlement; adoptée, 2:4,41
  - 4 - Définitions, adoption de la version amendée; adoptée, 2:4,44-5
  - 4(17) - "personne"; adoptée, 2:4,44
  - 5 - Périodes des séances; adoptée, 1:7,29
  - 6 - Heure ordinaire d'ajournement quotidien; adoptée, 1:7,30-1
  - 7(2) - Timbre d'appel à 17h 15; adoptée, 1:8,31-2
  - 8 - Procédure du premier jour; adoptée, 1:8,32-3
  - 9 - Quorum, adoption de la version amendée; adoptée, 2:5,46
  - 9(2) - Appel pour le quorum; adoptée, 2:5,46
  - 9(3) - Faute de quorum; adoptée, 2:5,46
  - 12 - Séances en soirée; adoptée, 1:8,33
  - 14 - Motions d'ajournement; adoptée, 1:8,34-5
  - 15, adoption de la version amendée; adoptée, 1:8,38
  - 15(1) - Rappel au Sénat; adoptée, 1:8,36
  - 15(2) - Prolongation de l'ajournement; adoptée, 1:8,36-7
  - 16 - Rôle du Président, adoption; adoptée, 2:5,48
  - 17 - Bienséance en Chambre
    - Adoption; adoptée, 2:50
    - Amendement proposé, 2:48-50
  - 18 - Étrangers, adoption; adoptée, 2:51
  - 19 - Déclarations et hommages par les sénateurs, adoption de la version amendée; adoptée, 1:8,66
  - 19(4) - Teneur des "Déclarations de sénateurs"; adoptée, 1:8,61
  - 19(7) - Permission de poursuivre une intervention; adoptée, 1:8,63-4
  - 19(8) - Permission de prolonger la durée des "Déclarations de sénateurs"; adoptée, 1:8,63
  - 20, adoption de la version amendée; adoptée, 1:9,72-3
  - 20(5) - Appel de l'ordre du jour à 20h et à midi le vendredi; adoptée, 1:9,69-70,72-3
  - 21 - Ordre du jour, adoption; adoptée, 1:9,72
  - 22 - Le gouvernement établit l'ordre des affaires émanant du gouvernement, adoption; adoptée, 1:9,75
  - 23 - Dépôt de documents, adoption; adoptée, 1:9,77-8
  - 26 - Droit de parole des sénateurs, adoption de la version amendée; adoptée, 1:10,85,86
  - 26(2) - Motion donnant la parole à un autre sénateur; adoptée, 1:85
  - 26(4) - Rejet de la motion; adoptée, 1:85
  - 27, adoption de la version amendée; adoptée, 1:94-5
  - 27(1) - Un sénateur peut céder la parole à un autre; adoptée, 1:86,88
  - 31(1) - Aucun sénateur ne peut parler plus d'une fois; adoptée, 1:10,95,97-8
  - 31(3) - Durée de discours sur les projets de loi; adoptée, 1:10,95-6,98
  - 31(4) - Durée générale des discours; adoptée, 1:10,96,98
  - 31(5) - Fin de la période prévue pour une intervention; adoptée, 1:10,96-9